

# PAST AND PRESENT OF THE SKOLT SAAMI

Seminar on history, cultural  
heritage and psychological support

27.-28.2.2026

Seminaari kolttasaamelaisten historiasta,  
kulttuuriperinnöstä ja psykologisesta tuesta

Seminar om skoltesamisk historie, kulturarv  
og psykologisk støtte

**Venue/tapahtumapaikka/spillested:**

Inari, Finland

**Working languages/kielet/språk:**

ENG: English with interpretation to Finnish and Norwegian

FIN: Englanti, tulkkaus suomeksi ja norjaksi

NOR: Engelsk med tolkning til finsk og norsk



**Program**



**Ohjelma**



**Program**

Organizer reserves right to make any changes without prior notice  
Järjestäjä pidättää oikeuden tehdä muutoksia ilman ennakoilmoitusta  
Arrangøren forbeholder seg retten til å gjøre endringer uten forvarsel

**Interreg**



Co-funded by  
the European Union

**Aurora**



Sør-Varanger  
kommune

  
**INARI**  
Aanaar Aanaar Anár

# FRIDAY 27.2.2026

Seminar / Seminaari / Seminar

## Venue/tapahtumapaikka/spillested:

ENG: [Sámi Cultural Centre Sajos](#), Inari, Finland

FIN: [Saamelaiskulttuurikeskus Sajos](#), Inari, Suomi

NOR: [Samisk kultursenter Sajos](#), Inari, Finland

## Working languages/kielet/språk:

ENG: English with simultaneous interpretation to Finnish and Norwegian

FIN: Englanti, simultaanitulkkaus suomeksi ja norjaksi

NOR: Engelsk med simultantolkning til finsk og norsk

11:00

ENG: **Arrival to Sámi Cultural Centre Sajos**

FIN: **Saapuminen**

**Saamelaiskulttuurikeskus Sajokseen**

NOR: **Ankomst til det samiske kultursenteret Sajos**

11:00-12:00

ENG: **Lunch at Restaurant Cafe Čaiju**

FIN: **Lounas, ravintola Čaiju**

NOR: **Lunsj på Restaurant Cafe Čaiju**

12:00-12:20

ENG: **Opening of the seminar**

FIN: **Seminaarin aloitus**

NOR: **Åpningen av seminaret**

12:20-12:45

ENG: **Instruments of psychological support**

FIN: **Psykologisen tuen välineet**

NOR: **Instrumenter for psykologisk støtte**

12:45-14:00

***Making and Crossing Borders in Finnish Petsamo***

ENG: **Speakers**

FIN: **Puheenvuoroja**

NOR: **Taler**

14:00-14:30

**Coffee break / Kahvitauko / Kaffepause**

14:30-16:00

***The Skolt Saami language***

ENG: **Speakers**

FIN: **Puheenvuoroja**

NOR: **Taler**

16:00-16:45

**Break/tauko/pause**

16:45-17:15

ENG: **Speakers**

FIN: **Puheenvuoroja**

NOR: **Taler**

17:15-18:00

***1826-2026: 200 Years after the Border Demarcation and the Way Forward***

ENG: **Panel discussion**

FIN: **Paneelikeskustelu**

NOR: **Paneldiskusjon**

18:00-18:15

ENG: **Conclusion and farewell words**

FIN: **Seminaarin päätös**

NOR: **Avslutning og avskjedsord**

18:30

ENG: **Transportation to Youth and Holiday Centre Vasatokka**

FIN: **Kuljetus nuoriso- ja luontomatkailukeskus Vasatokkaan**

NOR: **Transport til ungdoms- og feriesenteret Vasatokka**

# SATURDAY 28.2.2026

Skolt Saami community day / Kolttasaamelaisten yhteisöpäivä / Skoltesamenes dag

## Venue/tapahtumapaikka/spillested:

ENG: [Youth and Holiday Centre Vasatokka](#), Inari, Finland

FIN: [Nuoriso- ja luontomatkailukeskus Vasatokka](#), Inari, Suomi

NOR: [Ungdoms- og feriesenteret Vasatokka](#), Inari, Finland

## Working languages/kielet/språk:

ENG: English, Finnish and Norwegian, consecutive interpretation

FIN: Englanti, Suomi ja Norja, konsekutiivitulkkaus

NOR: Engelsk, finsk og norsk, konsekutiv tolkning

08:00-09:00

ENG: **Breakfast and check-out**

FIN: **Aamiainen ja uloskirjautuminen**

NOR: **Frokost og utsjekking**

14:30-15:00

ENG: **Coffee and light snacks**

FIN: **Kahvitarjoilu**

NOR: **Kaffe og lett snacks**

09:00-10:00

ENG: **Introduction to genealogy**

FIN: **Johdatus sukututkimukseen**

NOR: **Introduksjon til slektsforskning**

15:30-18

ENG: **Program by Skolt Saami Cultural Foundation in Finnish / free time**

FIN: **Kolttakulttuurisäätiön Säämpää'ljes-hankkeen keskeneräisten tulosten esittely: Kysely- ja lähihaastatteluista nousseiden keskeisten teemojen palauttaminen ja keskustelu**

NOR: **Program av Skoltsamisk kulturstiftelse på finsk / fritid**

10:00-12:00

ENG: **Genealogy circles, working in two groups**

FIN: **Sukututkimusta, työskentelyä kahdessa ryhmässä**

NOR: **Slektsforskningskretser, to grupper**

12:00-13:00

**Lunch/lounas/lunsj**

ENG: **Transportation to Ivalo and Nellim area and to Sevettijärvi and Kirkenes area leaves in the evening**

13:00-15:00

*Finding relatives cross the border*

ENG: **Genealogy circles continue, working together**

FIN: **Sukututkimus jatkuu, työskentelyä yhdessä**

NOR: **Slektsforskningskretser fortsetter, samarbeid**

FIN: **Kuljetus Ivalon ja Nellimin alueelle, sekä Sevettijärven ja Kirkkoniemen alueelle lähtee illalla**

NOR: **Transport til Ivalo og Nellim-området og til Sevettijärvi og Kirkenes-området går om kvelden**